

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): *seřáđura*

Arrieta: **ołótokí*

Bakio: *alambrađúre*

Bermeo: *ołotóki*

Berriz: *seřáđura, alámbratóki*

Bolibar: *seřáđurá*

Busturia: *yalínero*

Dima: *alambrađúre*

Elantxobe: *ołótoki*

Elorrio: *seřáđura*

Errigoiti: *ołósárá*

Etxebarri: *yalíneru*

Etxebarria: *alámbré seřáđurá*

Gamiz-Fika: *galínero*

Getxo: *yalínéra*

Gizaburuaga: *ołosáre*

Ibarruri (Muxika): *yalínéra, *ołotóki*

Kortezubi: *yalíjéra*

Larrabetzu: *galínera*

Laukiz: *seřaxađúri*

Leioa: *ołóifi*

Lekeitio: *ołotéyi*

Lemoa: *alambrađúre, *yalínéru*

Lemoiz: *ołótoki*

Mañaria: *ołótokí*

Mendata: *yalíjéra*

Mungia: *alambrađure*

Ondarroa: *sařađúra*

Orozko: *ołátoki*

Otxandio: *ołóteyi, ołóseřau*

Sondika: *kóřal, galíneru*

Zaratamo: *kóřal, *alámbráđúri*

Zeanuri: *ołátéyi*

Zeberio: *ołátéyi*

Zollo (Arrankudiaga): *ołátéyi*

Zornotza: *ołótoki, kóřal, *ołóseřađúre*

Araba

Aramaio: *ołóeskóřta, patízo, *ołóseřau*

Gipuzkoa

Aia: *itjíturá*

Amezketza: *ołótéyi*

Andoain: *ołótéyi*

Araotz (Oñati): *seřáđura*

Arrasate: *ołóeskóřta*

Arroa (Zestoa):

Asteasu: *ołotéyi*

Ataun:

Azkoitia: *ołósarié (mark.)*

Azpeitia:

Beasain: *ólatéyi*

Beizama: *itjítura*

Bergara: *itjítura*

Deba:

Donostia: *ołúen itjítura*

Eibar: *ołóseřá^uura*

Elduain: *itjíturé*

Elgoibar: *itjítura*

Errezil: *ołótoki*

Ezkio-Itsaso:

Getaria: *itjítura*

Hernani: *ołót^oyi*

Hondarribia:

Ikaztegieta: *ołón itjítura*

Lasarte-Oria: *ołótokí*

Legazpi: *itjítura*

Leintz Gatzaga: *seřáđura*

Mendaro: *esřářo*

Oiartzun: *ołót^oki*

Oñati: *ołátéyi*

Orexa: *ołóitjitur*

Orio: *ólotéyi*

Pasaia: *itjító*

Tolosa: *ołót^ořjé (?)*

Urretxu:

Zegama:

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: *óřlo kóřleá (mark.)*

Alkots: *eřtí*

Aniz: *ołátéyi*

Arbizu: *kóřta, sáre*

Berute:

Donamaria: *itjínđeyi*

Dorrao / Torrano: *itjíteyi*

Erratzu: *éřtí*

Etxalar:

Ettxaleku: *ólateyi, ólatejé (mark.)*

Ettxarri (Larraun):

Eugi: *kóřlea (mark.)*

Ezkurra: *ołátéyi*

Gaintza:

Goizueta: *ołáté*

Igoa:

Jaurrieta: *kóřle*

Leitza: *ołótéyi*

Lekaroz: *ólotéyi, eřkíndeyi (?)*

Luzaide / Valcarlos: *kóřle*

Mezkiritz:

Oderitz:

Suarbe:

Sunbilla:

Urdiain:

Zilbeti: *ólotéyi (mark.)*

Zugarramurdi: *kořále*

Lapurdi

Ahetze: *óřlotei, bařakúRte*

Arrangoitze: **bařekúRte, *seRákuř*

Azkaine: *bařákuRtia (mark.)*

Bardoze: *lóřiro*

Beskoitze: *seřateyi, bařakúřte*

Donibane Lohizune: *bařák^oRté*

Hazparne: *óřloř^ožákoRte*

Hendaia: *bařák^oRté*

Itsasu: *ořláteyi*

Makea: *bařákuřté, kořtsila*

Mugerre: *bařákuřte*

Sara: *ořlatéyi (?), *seRákuř*

Senpere: *seRákuř*

Urketa: *šamátša*

Uztaritze: *ořlotei, *bařákuRté*

Nafarroa Beherea

Aldude: *kořlé*

Arboti: *lořiro, bařákuřta (mark.), lóřirwa (mark.)*

Armendaritze: *bařákuřté*

Arnegi: *seřađúra*

Arrueta: *lóřiro*

Baigorri:

Bastida: *bařákuRte, *šamátš*

Behorlegi: *šamátš, kořále*

Bidarra: *seřátéyi*

Ezterenzubi: *šamátš, kořále, húnřařitéyi*

Gamarte: *kořále*

Garrúze: *bařářurté, kořale, *loiró, *šamátša*

Irisarri: *bař^okúřte*

Izturitze: *bařákuřta, šamátš*

Jutsi: *šamátš*

Landibarre: *šamátš*

Larzabale: *šamátš, kořále*

Uharte Garazi: *kóřle, bařákuřté*

Zuberoa

Altzai: *bařio, goostéyi (?)*

Altzürükü: *bářio, okhólin*

Barkoxe: *bařio*

Domintxaine: *lóřiro, luřirwa (mark.)*

Eskiula: *bařio, bařyky*

Larraine: *ołalteyi yņgyyne (?), seřađo*

Montori: *bařio, baRjóa*

Pagola: *lořio, bařio*

Santa Grazi: *bařio*

Sohüta: *bařio*

Urdiñarbe: *bařákúřtja (mark.)*

Ürrüstoi: *bařio*

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

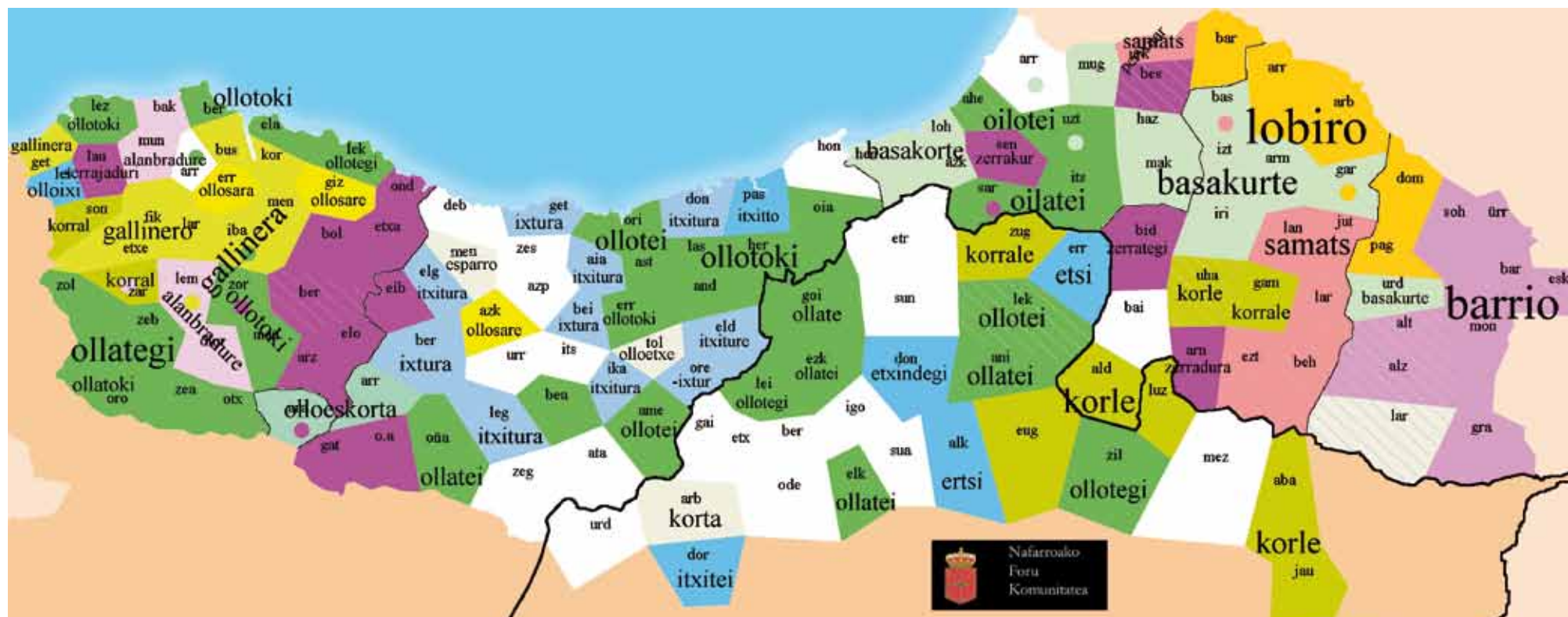
Arrangoitze (L): **seRákuř*

Ezterenzubi (N): *húnřařitéyi*

Garrúze (N): **šamátša*

865. Mapa: corral / basse-cour / hen yard

GALDERA: 28320; ALG: 542; ALEANR: VI, 777; ALEANR: 289



	basakurte
	kor(ra)le
	gallinera/o
	ollategi/toki
	ixitura
	ertsi/itxi-
	samats
	olloeskorta
	ollosare
	lobiro
	barrio
	zerradura/-tegi
	alanbra(dura/toki)
	bestelakoak

- Herri askotan ez dute leku berezirik oiloak etxetik kanpo edukitzeko, jaso diren hainbat testuren esanera: “*Lénaó, érrri guzín da dának kánpoán éeltzen tzen, étxe guzitákoák* (Etxarri). *Emen ézta olloántzat aprópos béñe léku ítxi ét eta léku írki bát kánpoán, ézta izáñdu, déna izáñdu da líbre; ordún béti esaten [zen] “ollóak kánpoan tzaudék”* (Oderitz).

- Ertsi / itxi- superleman ondoko erantzunak bildu dira: olloixi, itxitei, ertsi, etsi, itxitto eta etxindegi.

- **Bestelakoak:** barrükü (Eskiula), eskindei (Lekaroz), esparro (Mendaro), gooztei (Altzai), korta (Arbizu), kortzila (Makea), okholin (Altzürükü), ollalategi üngüüne (Larraine), olloetxe (Tolosa), pati;o (Aramaio).

Armendaritze: Lekukoak *othe, artokuzkur, iatze eta horiek* erabiliz samatsa nola egiten den azaltzen du. Larzabalen ere antzeko oharra bildu da.